

info—Massagno

N° 1 / 2025 – marzo – Anno XLIX

Rivista del Comune di Massagno



Sommario

Il Municipio informa

- 3 — **Editoriale**
A Massagno dinamismo e novità 
- 4 — **Approvato preventivo e canalizzazioni** 
- 6 — **Vi aspettiamo al Valgersa** 
- 7 — **La Piazza del Lux** 
Cantieri in corso 
- 8 — **La carica dei 101** 
- 9 — **Un nuovo spazio dei giovani per i giovani** 
- 10 — **Da oltre 40 anni in Polizia** 
- 12 — **Omaggio a Renato Caretoni** 
- 13 — **La Vergine Immacolata a Casa Girasole** 

Ti presento

- 14 — **Autorità regionale di protezione (ARP)** 

Succede a Massagno

- 16 — **Massagno dà il benvenuto al 2025** 
- 18 — **Carnevale “Inside out”**
- 19 — **AEM pioniera nel settore energetico**
- 20 — **Auguri a 5 ultracentenarie**

Notizie in breve

- 21 — **Tessera Ecocentro**
Un Girasole di libri
Atelier all’aperto
Bibliocabina
Festa dei vicini
Appartamenti La Sosta
Don Kamil ringrazia il Municipio

Informazioni utili

- 24 — **Calendario prossimi eventi**
SAM Basket: torneo internazionale giovanile

Impressum

Rivista info–Massagno
Quattro numeri all’anno – Anno XLIX
Tiratura: 4’300 / ISSN 2673-2882
Stampato il 18 marzo 2025

Editore
Municipio di Massagno, Via Motta 53, 6900 Massagno

Responsabile di redazione
Beatrice Lundmark
ufficio.comunicazione@massagno.ch, T. 091960 35 12

Foto e testi
Beatrice Lundmark

Progetto grafico e impaginazione
Central studio, Lugano

Stampa
La Buona Stampa SA, Lugano



Letture audio per ciechi e ipovedenti, realizzato in collaborazione con Unitas.
I file sono scaricabili dal sito www.massagno.ch

In copertina: Carnevale massagnese.
© Foto: Beatrice Lundmark

A Massagno dinamismo e novità



Ho ancora negli occhi e nel cuore la bella festa degli auguri per l'Anno Nuovo al Cinema Lux; un momento intenso anche per me, che per la prima volta mi rivolgevo a una platea con così tante persone: rappresentanti ufficiali e soprattutto tantissime cittadine e cittadini della nostra Massagno che hanno riempito la sala di calore umano.

A gennaio il Municipio ha ripreso la sua attività per attuare quanto indicato nel Preventivo 2025, che il Consiglio Comunale ha votato all'unanimità nella sua seduta del 16 dicembre scorso.

Il Preventivo, già lo indica la parola, guarda avanti e il Municipio lavora per realizzare quanto prospettato, con uscite che per la prima volta superano i 30 mio di franchi e con la volontà di mantenere la spesa pubblica sotto controllo. Ed è un documento che mette in luce due principali sfide.

La prima è che Massagno rimanga un Comune attrattivo. Infatti, le persone fisiche contribuiscono per il 95% circa del gettito fiscale comunale; si tratta di cittadini che hanno deciso di restare a Massagno o che hanno scelto di venire ad abitare qui sia per la qualità dei servizi sia per la solidità finanziaria del nostro Comune, che garantisce stabilità.

L'altra sfida è che Massagno resti un Comune dinamico, capace di concretizzare i progetti che sono indicati nel piano delle opere per i prossimi anni e che prevedono investimenti per 27 mio di franchi, di cui 8 mio nel 2025. Una cifra ragguardevole, destinata alla ristrutturazione di Casa Chiattonne, alla trasformazione della Casa Ippocastano in due aule di Scuola Infanzia, alla manutenzione straordinaria

dello stadio e della pista d'atletica del Valgersa, al rinnovo e ammodernamento dei parchi giochi e ad altri importanti interventi per le canalizzazioni e per il rifacimento del manto stradale.

Poi c'è una sfida trasversale, che mi piace definire "il progetto Massagno", ossia curare e far crescere attività e progetti che favoriscono il senso di identificazione e di appartenenza arricchendo la vita sociale nella nostra comunità massagnese.

In questo numero sono riportate una serie di nuove proposte che vedranno la luce durante questo mese di aprile: il nuovo Punto Giovani, la portineria di quartiere presso il Cinema Lux, la bibliocabina, gli incontri letterari in Casa Anziani Girasole e altro ancora, che si aggiungono ai tanti eventi proposti dalle associazioni.

Si tratta di "piccole" iniziative ma decisamente importanti per costruire la nostra bella e vivace comunità!

Simona Rusconi
Sindaca

Approvato preventivo e canalizzazioni

Lunedì 16 dicembre il Legislativo ha approvato il preventivo 2025 confermando il moltiplicatore al 77%, nonché il credito di 5 mio. di fr. per le canalizzazioni.



La seduta è iniziata con un momento di raccoglimento in memoria di Antonio Soldati – padre del Consigliere comunale Matteo Soldati – e di Cecilia Zinetti Borioli, già Consigliera comunale (2000–2008) e Presidente del Legislativo (2005), venuti recentemente a mancare. In seguito il neo Consigliere comunale Christian Lamprecht (che subentra a Eloisa Moccetti) ha sottoscritto la dichiarazione di fedeltà alla Costituzione e alle leggi.

Dopo l'approvazione unanime di 13 domande di naturalizzazione e dopo aver preso atto del Piano Finanziario (PiF) 2025–2028, si è proceduto ad affrontare i temi principali della serata: il Preventivo 2025 e le canalizzazioni, ambedue i messaggi sono stati approvati all'unanimità dei presenti. Per quanto riguarda il PiF ricordiamo che si tratta di un documento strategico informativo del quale il Legislativo prende atto, segnalando le proprie osservazioni, senza esprimere il voto. Obiettivo del PiF è quello di fornire un quadro generale sulle prospettive economiche del Comune esplicitando gli investimenti previsti. Parte integrante del documento è pure il piano delle opere che, per il prossimo quadriennio, prevede investimenti netti per 27 mio. di fr. a dimostrazione che Massagno è un Comune vivo e dinamico con una spiccata progettualità.

Preventivo 2025

In controtendenza rispetto alla situazione generale nel nostro Cantone, Massagno presenta cifre positive per il 2025: l'avanzo d'esercizio preventivato (+ 133'070 fr.) è costituito da un totale di spese previste pari a fr. 35'273'0921, contro fr. 12'825'242 di ricavi, per un fabbisogno d'imposta di fr. 22'447'850 (700'950 fr. in più rispetto al 2024). Malgrado le diverse incognite sul futuro Massagno si presenta con una situazione finanziaria solida, forte anche di un capitale proprio che si assesta attorno agli 11 mio. di fr. e di una gestione oculata delle risorse fiscali che permette di confermare il moltiplicatore politico al 77% a fronte di un moltiplicatore aritmetico che si assesta al 76.53%. Gli investimenti previsti per il 2025 ammontano a fr. 8'683'700 (+ fr. 3'025'850 rispetto al 2024).

Foto 1 e 3 – Alcuni scatti della seduta di Consiglio comunale svoltasi il 16 dicembre 2024.
Foto 2 – Il neo Consigliere comunale Christian Lamprecht subentrato a Eloisa Moccetti.



Canalizzazioni

A seguito dell'adozione del Piano generale di smaltimento delle acque e relativo Regolamento, il Consiglio comunale ha approvato il credito di 5 milioni di fr. necessario per la sostituzione della canalizzazione delle acque miste e per la posa di una nuova canalizzazione per la raccolta delle acque meteoriche stradali, nonché per il rifacimento completo del manto stradale di Via Genzana, Via Madonna della Salute e Via Morena. I lavori, suddivisi in 3 tappe, inizieranno a fine 2025 e termineranno nel 2028 come indicato nel piano delle opere inserito nel PiF 2025–28.



Complimenti ad Alessandro Simoneschi

Il Municipio di Massagno si complimenta con Alessandro Simoneschi per la nomina a Segretario generale del Tribunale d'appello, carica che ricopre dal 1° gennaio 2025. Nato a Lugano il 19 dicembre del 1974, Alessandro Simoneschi è attinente di Lugano e abita a Massagno dal 2008; dopo essersi laureato in diritto all'Università di Friburgo ha in seguito conseguito un Master of advanced studies in Business Law presso le Università di Ginevra e Losanna; è stato inoltre Consigliere comunale per il nostro Comune dal 2012 al 2015.

Vi aspettiamo al Valgersa

Giovedì 29 maggio aprono le piscine del Centro sportivo Valgersa e il Valge pool bar.

Le piscine e il ristorante del Centro sportivo Valgersa saranno aperti al pubblico dal 29 maggio al 31 agosto (orario 10:00–19:00); confermata sia la gestione dell'impianto sportivo, affidata a Jacqueline Lusenti, sia la ristorazione, di cui si occuperà la "Cibo e passione" Sagl di Lorenzo Borrello e Michele Clerici. La **giornata di apertura** del 29 maggio prevede, alle 17:30, discorso di benvenuto delle Autorità e musica live con la band LA COMBI, a seguire DJ SET fino alle 23:00. In occasione dell'apertura, dal 29 maggio all'8 giugno, sarà inoltre possibile usufruire di una promozione sugli abbonamenti stagionali che verranno proposti con il 15% di sconto.

Le **tariffe** di accesso alla struttura rimangono le stesse degli scorsi anni: gli adulti pagano 7,50, 5,50 i residenti a Massagno, Savosa e comuni convenzionati, prezzi ridotti per giovani, bambini, AVS-AI, abbonamento 12 entrate e annuale. Sarà inoltre possibile noleggiare la terrazza situata sopra il campo sportivo (70 metri quadri) per feste ed eventi privati.

Durante l'estate verranno proposti svariati corsi – nuoto, acquagym, salvataggio, settimane polisportive – e diversi **eventi e animazioni** quali serate con balli caraibici (21 giugno e 9 agosto), corsi di pittura con aperitivo (ART-Apero:

12 giugno, 15 luglio e 14 agosto alle 19:30), animazione per bambini domenica pomeriggio alle 15.00 (22 giugno, 20 luglio, 3–17–31 agosto), tornei di beach volley (29 giugno e 24 agosto iscrizioni info@valgersa.ch), cinema all'aperto (12 luglio), musica live con la Cover Band Giovanotti (5 luglio). Il 6 luglio si svolgeranno i festeggiamenti dei 45 anni della Società Nuoto Valgersa, il 30 agosto avrà luogo un Summer party organizzato in collaborazione con la Commissione cultura di Savosa, mentre sabato 7 (15:00–20:00) e domenica 8 giugno (08:30–13.00) gli interessati avranno la possibilità di assistere a un torneo nazionale giovanile di pallanuoto (U16).

Il nuovo **animatore giovanile** Alan Wild organizza infine – ogni mercoledì dal 25 giugno al 27 agosto dalle 15:00 alle 18:00 – diverse attività rivolte ai giovani quali: tornei di freccette, footballino, ping-pong e beach volley a rotazione. Info e iscrizioni: 079 837 55 64, animatore@massagno.ch

Per ulteriori informazioni

Centro Sportivo Valgersa

T. 091966 53 41

info@valgersa.ch, www.valgersa.ch

FB: CentroSportivoValgersa



La Piazza del Lux

Da venerdì 14 marzo è aperta la nuova portineria di quartiere presso l'atrio del Cinema Lux; si tratta di uno spazio d'incontro e socializzazione aperto a tutta la popolazione dove ci si può recare per fare due chiacchiere, studiare, fare colazione o aperitivi pre-pranzo.

Le portinerie di quartiere sono spazi a disposizione dei cittadini, sia come luoghi di ritrovo e di ascolto, sia come catalizzatori di iniziative solidali volte al benessere della comunità. La portineria di Massagno nasce dalla collaborazione tra la JFC sagl che gestisce il Cinema Lux e la Fondazione Pro Senectute Ticino e Moesano con lo scopo di offrire alla popolazione un nuovo spazio di ritrovo all'insegna della prossimità, dell'accessibilità e dell'informalità al fine di generare un effetto positivo sulla qualità di vita.

L'inaugurazione ufficiale avverrà il 14 aprile verso le 17:30 subito dopo l'inaugurazione della bibliocabina.

Orari di apertura

Ve-sa-do: 08.30-13.00

Cantieri in corso

Proseguono, come da programma, i lavori presso il Centro sportivo Valgersa: per quanto riguarda il campo da calcio, ad aprile è prevista la posa del manto ibrido e relativa semina.

Anche i lavori di ristrutturazione di Casa Chiattonne procedono celermente e la consegna dell'edificio ultimato è prevista entro la fine dell'anno.

Per quanto concerne Casa Ippocastano – futura sede di Scuola dell'infanzia il cui edificio è recentemente “giunto a tetto” – si segnala che presso l'atrio del Cinema Lux, dall'11 al 15 aprile, saranno esposti i bozzetti dei progetti realizzati da alcuni artisti per la valorizzazione dell'immobile con la decorazione delle facciate.

Orari esposizione

Ve 11, sa 12, do 13 aprile: 08:30–12:30
e ma 15 aprile: 17:30–19:30



I promotori dell'iniziativa (da sin.): Sabrina Momo (Pro Senectute), la Sindaca Simona Rusconi, Igor Rossetti (resp. settore sociale comunale) e Joel Fioroni, gestore Cinema Lux.



I lavori presso la pista d'atletica e il campo da calcio del Centro sportivo Valgersa.

La carica dei 101

Massagno sale a quota 7'034 abitanti con un aumento di 101 unità rispetto al 2023, sono 95 le nazionalità rappresentate.

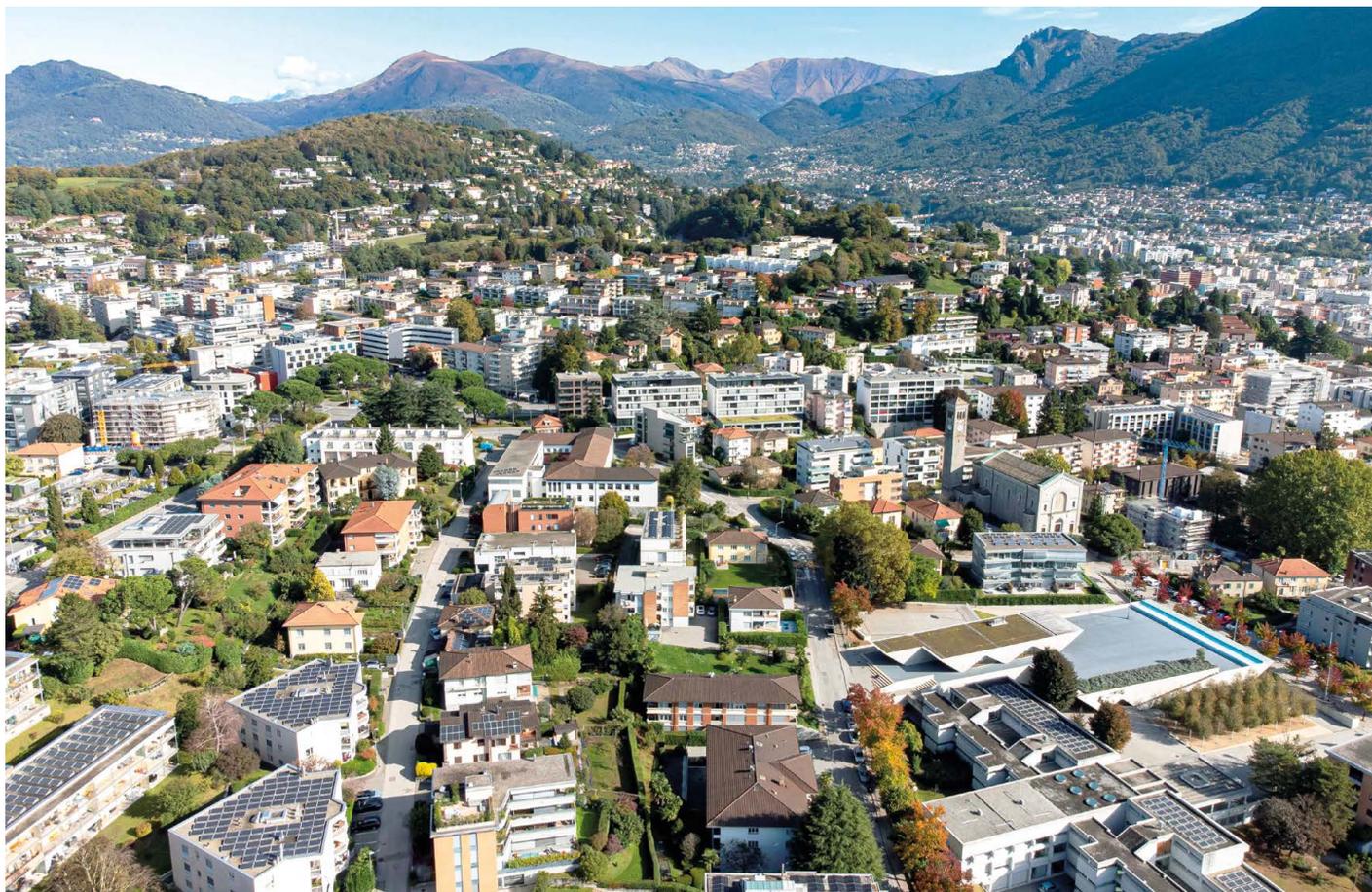
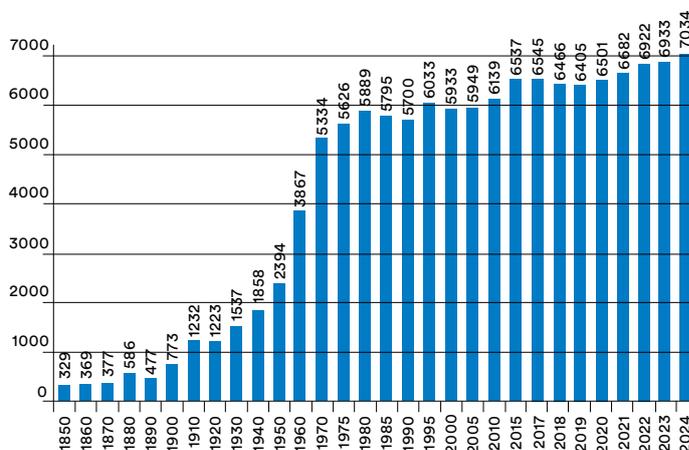
Riprende decisamente il trend positivo iniziato nel 2020 (+ 96 unità nel 2020, +181 nel 2021, +240 nel 2022 rispetto al 2021) dopo un breve rallentamento nel 2023 (+11 unità rispetto al 2022), con un aumento di 101 cittadini (v. grafico); sono ca. 1'000 gli abitanti in più rispetto a 20 anni fa. Ulteriormente confermata la multiculturalità con ben 95 nazionalità rappresentate (7 in più rispetto al 2023). Da notare anche la presenza di 35 persone di oltre 95 anni (4 uomini e 31 donne), di cui 3 centenarie e 4 ultracentenarie. La persona più anziana ha 105 anni.

Nello specifico, su un territorio di appena 0.75 km², sono 7'034 i cittadini e le cittadine registrati/e dall'Ufficio controllo abitanti al 31 dicembre 2024 nella statistica della popolazione economica, così suddivisi: 6'851 domiciliati/dimoranti (popolazione residente), 89 soggiornanti, 68 cittadini in case di vacanza, 26 persone con permesso confinanti (G).

Positivo il saldo tra arrivi e partenze (+112), negativo il saldo tra nascite e decessi (-11). Il movimento della popolazione sul territorio registra 706 arrivi (513 nel 2023) a fronte di 594 partenze (485 nel 2023). Negativo il saldo naturale con 42 nascite (33 nel 2023) e 53 decessi (50 nel 2023). Le attività economiche sono 735, 33 in meno rispetto al 2023.

La popolazione rimane in maggioranza femminile con 3'708 donne (52.71 %) e 3'326 uomini (47.29%). I cittadini svizzeri sono 3770 (53.60%), gli stranieri sono 3'264 (46.40%). Le persone appartenenti alla fascia della terza età (over 65) sono 1'424 (20% della popolazione), i giovani (under 19) sono 1'272 (18%).

L'evoluzione della popolazione dal 1850



Un nuovo spazio dei giovani per i giovani

Apri il prossimo 9 aprile “Punto Giovani”, luogo d’incontro per ragazze e ragazzi dagli 11 ai 25 anni.

Mercoledì 9 aprile alle ore 18:00 viene inaugurato ufficialmente il nuovo Punto Giovani situato al primo piano dello stabile ex AEM a sinistra del Cinema Lux. Si tratta di uno spazio recentemente rinnovato, pensato per ragazze e ragazzi desiderosi di (ri)appropriarsi di un luogo d’incontro, aggregazione, identità in cui trascorrere il tempo libero, condividere momenti di svago, sperimentare, discutere, confrontarsi – o semplicemente rilassarsi – oppure proporre e promuovere iniziative e attività diventando così attori principali del proprio essere e saper essere.

In questo nuovo spazio vi saranno alcune proposte ludiche (giochi di carte, tombola, quiz a premi, ...) come pure la possibilità di ascoltare musica, guardare film, fare merenda, incontrarsi a fare i compiti, mangiare una pizza, organizzare escursioni, tornei, atelier di cucina, cantare, andare in piscina, andare a un concerto o a una mostra, ecc ...

Il nuovo animatore Alan Wild – classe 1979, pure collaboratore di Casa Girasole – funge da facilitatore, figura di ascolto e accompagnamento ai ragazzi/e, assumendo un ruolo di fiducia, riferimento e sostegno anche in caso di possibili difficoltà e problemi (scolastici, bullismo, ecc.).

La giornata inaugurale, aperta a tutte le ragazze e i ragazzi, è volutamente estesa alla popolazione (anche ai genitori dei potenziali fruitori), autorità, servizi di rete affini e ai curiosi che vogliono semplicemente vedere questo spazio, conoscere l’animatore e condividere un momento comunitario per avvicinarsi a una fra le diverse possibilità aggregative del tempo libero a disposizione dei giovani di Massagno e dei Comuni limitrofi.

Punto Giovani Massagno

Via Motta 65

Alan Wild, animatore giovanile

T. 079 837 55 64

E. animatore@massagno.ch

Facebook, Instagram: PuntoGiovaniMassagno

Inaugurazione 9 aprile

14:00: porte aperte

18:00: saluto delle autorità e rinfresco

Orari di apertura settimanali

Mercoledì 13:00–18:30 / Giovedì 16:00–19:00

Venerdì 16:00 – 23:00 e un sabato al mese



Da oltre 40 anni in Polizia

Luigi Vittori e Pietro Luminati hanno iniziato a lavorare per l'allora Polizia comunale di Massagno nel 1984.

Lo scorso 1° maggio hanno festeggiato 40 anni di servizio presso la Polizia Ceresio Nord (in precedenza Polizia comunale di Massagno): Luigi Vittori e Pietro Luminati, avevano rispettivamente 21 e 24 anni quando hanno iniziato a lavorare nel corpo di Polizia dopo aver terminato l'apprendistato (che allora durava 3 o 4 anni dopo le scuole dell'obbligo) e la scuola di Polizia (che allora durava 4 mesi). La sede a quel tempo era presso il Palazzo comunale in via Motta 53 insieme a tutti gli altri servizi dell'Amministrazione comunale.

“Eravamo in 7 poliziotti, incluso il Comandante Aroldo Poretti che abitava con la sua famiglia al primo piano del Palazzo comunale” spiega il Vicecomandante Vittori “i nostri uffici erano situati al pian terreno dove ora c'è l'Ufficio info-Comune.” Fra i 7 poliziotti c'era anche Giorgio Bulloni “avrebbe festeggiato anche lui 40 anni di servizio con noi, solo che poi ha cambiato comune ed è andato a lavorare presso la Polizia comunale di Savosa” prosegue Pietro Luminati “che poi, più avanti, è stata unificata con quella di Massagno e siamo ritornati colleghi.”

Com'era lavorare in Polizia 40 anni fa rispetto ad oggi?
“Agli inizi, operando solo sul territorio di Massagno, cono-

scavamo tutti: c'era un bel legame con la popolazione e con il Municipio” racconta Pietro Luminati “la figura del poliziotto era ben vista dalla gente che si fermava volentieri per strada a fare due chiacchiere con noi, gli anziani che giocavano a carte al bar del Centro La sosta ci offrivano il caffè, le mamme che portavano i bimbi a scuola ci salutavano, ecc.; ora questo spirito si è un po' perso, tutti vanno di fretta al lavoro”.

“A livello operativo”, spiega il Vicecomandante Vittori “il nostro compito consisteva sostanzialmente nel disciplinamento del traffico, nei controlli sul territorio, nella sorveglianza dei passaggi pedonali, senza dimenticare l'educazione stradale nelle scuole, la verifica dell'applicazione delle leggi e ordinanze comunali, cantonali e federali, nonché la notifica delle contravvenzioni”.

“Ciò che è cambiato – racconta Pietro Luminati – è che allora c'era meno burocrazia e si lavorava di più sul terreno. Inoltre in passato la maggior parte del lavoro riguardava le multe, ora si tratta piuttosto di intervenire nell'ambito di problematiche di ordine pubblico: in passato quando si litigava non si chiamava la Polizia, ora accade sempre più spesso; il disagio sociale è aumentato, e anche la popolazione, le etnie e le differenti culture che convivono sul territorio.”

1



Come è nata la Polizia Ceresio Nord?

Il progetto si è concretizzato nel 2010 accorpando inizialmente le Polizie dei Comuni di Massagno, Savosa, Porza e Canobbio. “Il Comandante allora era Giansandro Gatti – spiega Luigi Vittori – e all’inizio eravamo collocati a Palazzo comunale ma non c’era abbastanza spazio per tutti e, ad esempio, i poliziotti di Savosa andavano a Savosa a cambiarsi, poi abbiamo traslocato nella sede di Via San Gottardo 77, che ci ha ospitato fino all’inizio del 2023.”

Dopo Porza, Savosa e Canobbio, il 1° gennaio 2016, si sono aggiunti anche i Comuni di Vezia e Origlio, cosicché ora la PCN copre il territorio di 6 Comuni – con un effettivo composto da 19 agenti, 4 assistenti di Polizia e 2 impiegate amministrative – e opera dalla nuova sede situata in Via Valgersa 4 (sopra l’Aldi) inaugurata il 30 settembre del 2023. Si tratta di una sede moderna e funzionale già dimensionata per un’eventuale ulteriore crescita, come ha ricordato il Comandante Nicola Poretti nell’ambito della festa d’inaugurazione.

Attualmente la Polizia Ceresio Nord serve un comprensorio di ca. 16’000 abitanti su un territorio di quasi 8 km² garantendo un pattugliamento 7 giorni su 7 per 365 giorni all’anno; la PCN esegue inoltre controlli nei diversi ambiti di competenza e dedicando molte risorse alla prevenzione.

- Foto 1 e 2 – Il Vicecomandante Luigi Vittori (foto 1 a sin. e foto 2 a destra) con il Sergente Pietro Luminati.
- Foto 3 – 22 luglio 1997: il momento della consegna di 3 nuove moto con (da sin.) il Segretario Damiano Ferrari, il Comandante Giansandro Gatti, l’agente Marco Lepori e l’appuntato Pietro Luminati.
- Foto 4 – La consegna delle cassette contenenti il materiale di voto da trasportare a Bellinzona.
- Foto 5 – 14 aprile 2000: il corpo di Polizia di allora al completo con la Capodicastero Margherita Scala Maderni.



Omaggio a Renato Carettoni

Massagno perde “il più grande personaggio sportivo che abbia mai avuto”, ne parliamo con Luigi Bruschetti, ex Presidente della SAM Basket.

Lo scorso 26 dicembre, all'età di 72 anni, si è spento Renato Carettoni, ex giocatore, nonché grande allenatore e mentore di un'intera generazione di cestisti massangesi, e non solo. Noto nel mondo della pallacanestro con il soprannome “il Vecchio”, lo ricordiamo con Luigi Bruschetti, ex Presidente della SAM Basket dal 1993 al 2018, che con lui ha lavorato molti anni in particolare per portare il settore giovanile ad alti livelli, costruendo anche – con e grazie a lui – il primo Centro di formazione nazionale nel nostro Cantone.

“Renato Carettoni è stato un gigante per tutto quello che ha fatto per i ragazzi di Massagno, per la SAM Basket Massagno, quindi per la Società Civile, per gli altri. Ha tolto molti ragazzi dalla strada, facendoli appassionare alla pallacanestro. Posso stimare che abbia trascorso ca. 20'000 ore del suo tempo, per oltre 20 anni, in palestra a Massagno ad allenare, senza calcolare le ore che ci dedicava al di fuori del campo: ci portava a comprare le scarpe giuste da basket, ci accompagnava in Italia a vedere Milano, Cantù, Varese e poi ci portava fuori a cena per discutere la partita, ci faceva vedere l'NBA in videocassetta (all'epoca non si vedeva ancora in tv), quando veniva a prenderci era sempre una festa. Posso affermare senza ombra di dubbio che Renato ci accudiva nel vero senso

della parola appassionandoci a questo splendido sport: oltre ad essere un allenatore ci insegnava la pallacanestro in tutte le sue sfaccettature. Penso sia stato il più grande personaggio sportivo che Massagno abbia mai avuto: quello che lui ha fatto a Massagno per i giovani e per la palla a spicchi, non lo ha mai fatto nessun altro. Era un motivatore pazzesco, il suo credo contagioso era: impegno, determinazione, grinta e carattere.”

Renato è stato inoltre il primo allenatore FIBA in Svizzera e, oltre alla SAM, ha allenato diverse altre squadre e per 4 anni la nazionale svizzera dopo Duško Ivanovic, autentica divinità del basket europeo. “La SAM nel corso della storia si è aggiudicata ben 20 titoli nazionali giovanili – prosegue Luigi – il primo l'ha vinto Renato nel 1983 ed è stato il primo successo a livello nazionale della SAM, il primo di tanti. Negli ultimi 7 anni della mia presidenza abbiamo vinto 9 titoli nazionali giovanili (record ineguagliabile) ed erano ancora eredità di Renato e della sua attenzione al movimento giovanile. Alcuni anni fa avevamo addirittura ricevuto il Gold Label per il livello assoluto del nostro settore giovanile. Insieme a Carettoni, e grazie a lui, nel 2010 la SAM diventò il primo centro nazionale di formazione in Ticino, l'abbiamo costruito insieme, ed era un progetto di cui andavamo particolarmente fieri.”



“Oltre alla sua enorme passione e competenza, ciò che mi colpiva di lui – spiega Luigi – era la capacità di riconoscere il talento e le qualità di ogni singolo giocatore: ricordo ancora quando diceva che Thabo Sefolosa avrebbe giocato in NBA e tutti gli ridevano in faccia, ma poi accadde proprio come lui aveva predetto!”

Un'altra interessante particolarità riguarda l'attuale logo della SAM Basket che fu inventato per caso, negli anni '70, al tavolo dell'allora memorabile Ristorante Cappella delle Due Mani in via San Gottardo a Massagno, ci racconta infatti Luigi: “si chiacchierava di basket massagnese e Renato disegnò qualcosa sul tovagliolo di carta e poi disse ‘*Tal chi, ecco, questo è il logo della nostra Squadra, va che bel!*’. E così fu, lo fu da allora e fino ad oggi. L'idea fu semplice e al tempo stesso geniale, come spesso accade, e la genialità fu di Renato, che aveva “preso” il logo dell'allora SAM atletica (quel SAM stilizzato colorato di nero a suo tempo disegnato dal noto grafico Romano Chicherio in occasione dell'inaugurazione della bandiera della Società Atletica Massagno), poi ci aveva disegnato attorno il pallone da basket dell'allora ABA (American Basketball Association, nata nel 1967, poi assorbita nel 1976 dalla NBA) con i bei colori accesi rosso, bianco e blu”.

Oltre a questo Renato Caretoni è stato docente delle scuole elementari di Massagno e ha collaborato come apprezzato opinionista alla Radio Televisione Svizzera, al Corriere del Ticino e La Regione. “Pur adottando, a volte, un modo di essere apparentemente ruvido e scontroso, era un personaggio a cui non si poteva non voler bene”, conclude Luigi.

La Vergine Immacolata a Casa Girasole

Artisa Group ha recentemente donato al Comune di Massagno l'opera di Mario Marioni “La Vergine Immacolata che schiaccia il serpente”.

Lunedì 10 febbraio si è svolto un breve momento simbolico presso Casa Girasole dove l'opera è stata posata. Si tratta di un affresco staccato del 1956–1957 ca. (cm 160 x 130), dal titolo “La Vergine Immacolata che schiaccia il serpente” raffigurante la Vergine Maria seduta di profilo che schiaccia sotto il piede una serpe. Il dipinto è stato realizzato da Mario Marioni per il prospetto in mattoni sul quale si apriva l'ingresso principale di una nuova casa di abitazione edificata tra il 1955 e il 1956 in via Povrò 8 a Massagno.

Sotto l'egida dell'Ufficio cantonale dei Beni culturali, l'affresco è stato staccato dall'edificio (che è poi stato demolito per realizzare un nuovo complesso residenziale), restaurato e posizionato su un nuovo supporto in modo da restituirgli lo splendore originario. L'opera, collocata al piano terreno della Casa anziani Girasole, può ora essere ammirata e apprezzata dai residenti, dai visitatori e da tutta la comunità.

In foto (da sin.): Alain Artioli (Presidente CdA Artisa Group), Roberto Brignoni (Capodicastero sanità e casa anziani Comune di Massagno) e Katja Bigger (Ufficio cantonale dei Beni culturali) davanti all'opera citata.



Autorità regionale di protezione

A tutela delle fasce più deboli della popolazione, vi presentiamo l'attività dell'ARP 5 di Massagno.



Talvolta velata da una patina di mistero e, per l'essenza stessa del suo compito, tenuta alla riservatezza e alla discrezione, l'Autorità regionale di protezione (ARP) agisce nell'ambito del diritto di protezione dei minori e degli adulti bisognosi di aiuto e assistenza, adottando, laddove necessario, misure di protezione contemplate nel Codice civile svizzero e nelle relative leggi cantonali.

In Ticino le ARP sono 16 e a Massagno, presso Casa Marugg (di fianco al Municipio), ha sede l'ARP 5 che ha giurisdizione sul territorio di 11 Comuni: Cadempino, Canobbio, Comano, Cureglia, Lamone, Massagno, Muzzano, Porza, Savosa, Sorengo e Vezia. Essa è composta dal Presidente avv. Francesco Hurle, dalla Presidente aggiunta avv. Beatrice Galimberti, da Franca Martignoni Frischknecht (membro permanente) e da un delegato comunale (per Massagno Damiano Ferrari). A supporto dell'Autorità vi è il Segretariato, composto da Patrick Nora (segretario), Tiziana Travaglini (segretaria aggiunta), Maria Pavan e Gabriella Bernasconi a supporto del segretariato e due contabili: Arianna Fusi e Fabrizio Ferla, che si occupano di esaminare gli inventari e i rendiconti finanziari annuali. L'ARP collabora inoltre con ca. 100 tutori e curatori esterni e con diversi specialisti a seconda delle necessità (psichiatri, psicologi, medici, servizi sociali, SCUDO, ecc.). Ce ne parla nel dettaglio Patrick Nora responsabile amministrativo dell'ARP 5.

“Ogni anno abbiamo circa 100 casi aperti concernenti mino-

renni e 300 dossier riguardanti gli adulti; questi ultimi, tendenzialmente, continuano a crescere poiché si assottiglia la rete familiare, non più forte come in passato: una volta la risorsa per i propri famigliari in vecchiaia erano i parenti o i figli, circostanza che oggi è mutata. Le situazioni variano da un semplice supporto nel gestire gli aspetti amministrativi e finanziari fino alla curatela generale, che viene istituita per chi ha perso totalmente le proprie capacità di intendere e volere. Nei casi più gravi sono previsti anche ricoveri in ambulatori e strutture specializzate. Tuttavia vale sempre il principio della proporzionalità e si cerca innanzitutto di promuovere l'autodeterminazione dell'interessato e, prima di decretare misure di protezione, le persone coinvolte vengono sempre sentite, se lo stato di salute lo permette. Medesimo discorso si rileva nell'ambito del diritto di protezione dei minori, dove l'ARP interviene quando il bene e i bisogni di sviluppo del minorenne non sono adeguatamente rispettati. Le situazioni di cui ci occupiamo sono sempre più caratterizzate dalla conflittualità tra genitori. Anche in questo ambito, abbiamo assistito alla crescita dei casi in cui l'ARP deve intervenire disponendo la nomina di un curatore educativo che possa accompagnare e assistere i genitori e fornire loro consigli utili e di sostegno nella cura del figlio.”

Come nasce un caso?

“Ci sono diverse modalità di avvio delle procedure – prosegue Patrick Nora – il caso può nascere dalla “classica” istanza, da una richiesta di intervento e/o da segnalazioni da

Foto 1 – I membri dell'ARP 5 e del segretariato con (da sin.): Franca Martignoni Frischknecht, Fabrizio Ferla, Maria Pavan, Patrick Nora, Tiziana Travaglini, Arianna Fusi e Beatrice Galimberti. Assente il Presidente Francesco Hurle.

Foto 2-4 – Alcuni momenti di lavoro (foto 2 e 3) e il passaggio di consegne dal Presidente supplente Giovanni Pozzi alla nuova Presidente aggiunta Beatrice Galimberti.



parte del diretto interessato o dei famigliari, di enti o servizi quali la Polizia, i Servizi sociali, medici, operatori sanitari ecc. Quando riceviamo la segnalazione, e a dipendenza del caso se adulto o minorenni, io o Tiziana ci occupiamo di allestire l'incarto, raccogliendo, laddove necessario, le prime informazioni da portare all'attenzione dell'ARP per le decisioni del caso. La modalità di lavoro prevede, in prima battuta, la convocazione in udienza della, o delle, persone coinvolte, salvo casi eccezionali in cui il Presidente, a fronte di pericoli, disponga misure di protezione immediate. A conclusione delle udienze, e a dipendenza della situazione che si presenta, si possono prendere dei provvedimenti, che vengono sempre disposti sulla base del diritto di protezione, seguendo i principi di proporzionalità e sussidiarietà.”

Come si sviluppa concretamente l'intervento?

“Nel caso di un intervento a protezione dei minori, di norma si convocano i genitori e, se necessario, viene in seguito ascoltato anche il minorenne (sopra i 6 anni). L'ARP detiene un ampio raggio di competenze e, dopo gli accertamenti e le valutazioni del caso, può ordinare le opportune misure, ossia: affiancare i genitori nei loro compiti educativi, privare la custodia del figlio e/o l'autorità parentale ai genitori, ordinare collocamenti e/o sorveglianze, come pure dare mandati per valutazioni psichiatriche, socio-famigliari o delle capacità genitoriali, senza dimenticare che l'ARP è anche competente per approvare le convenzioni relative al

Autorità regionale di protezione 5

Via Motta 53 A, 6900 Massagno
T. 091 966 52 01 / F. 091 966 52 41
arp5@massagno.ch

L'ARP 5 riceve su appuntamento, previa richiesta scritta e motivata da parte dei segnalanti e delle persone interessate.

Giorni e orari di apertura

Lu-Ve: 09:00 –11:00 e 14:00–16:00

mantenimento e alle relazioni personali di minori nati al di fuori dal matrimonio. Nel caso di problematiche riguardanti gli adulti, anche qui ci sono diverse tipologie di intervento e le misure vanno dalla rappresentanza in caso di incapacità di discernimento alla restrizione della libertà di movimento, dalle misure precauzionali personali alle diverse forme di curatela. In ogni caso l'ARP analizza attentamente la situazione valutando caso per caso: la misura deve essere proporzionata allo stretto necessario, ossia che risponda adeguatamente ai bisogni della persona, corrispondere alle disposizioni stabilite dalla legge e decretata in una procedura giuridicamente corretta. Si tratta per certi versi di un'attività paragonabile a quella del sarto che prepara un 'vestito su misura'.”

Massagno dà il benvenuto al 2025

Pienone al Lux domenica 12 gennaio per la tradizionale cerimonia di inizio anno.

L'evento ha suscitato un interesse eccezionale con diversi cittadini che, non trovando posto per sedersi, hanno assistito dai gradini, dal corridoio o addirittura dall'atrio senza riuscire a entrare in sala. Molti anche i rappresentanti delle Autorità presenti per l'occasione, tra cui: il Consigliere nazionale Simone Gianini, il Presidente del Governo Christian Vitta, diversi Gran Consiglieri, Sindaci, Municipali e Consiglieri comunali.

Si è trattato della prima cerimonia della nuova Legislatura con l'intervento della nuova (da febbraio 2024) **Sindaca Simona Rusconi**, la quale ha illustrato il grande sviluppo edilizio del Comune nonché il cambiamento a livello di popolazione che ha recentemente raggiunto quota 7'034 abitanti, con ben 95 nazionalità diverse che vivono in pace in meno di un chilometro quadrato. Massagno inoltre conta una trentina di associazioni che ne fanno una società civile forte e unica e per questo "il Municipio ha deciso di investire nei progetti che fanno comunità e sono

portatori del futuro". La Sindaca ha inoltre posto l'accento sulla partecipazione e sull'accoglienza "sia nella vita di famiglia che nella vita pubblica se si vuole costruire qualcosa di solido sono essenziali l'ascolto, il coinvolgimento e la responsabilità. E infatti ho voluto farne il mio motto in Municipio e anche con i quadri dell'amministrazione e con tutti i collaboratori".

Simona Rusconi ha poi ceduto la parola a un ospite a sorpresa, il **Direttore dell'Istituto scolastico comunale Andrea Arigoni**, che è salito sul palco a parlare della scuola portando, da un lato, alcune immagini di momenti d'istituto che ritraggono la gioia e la voglia di futuro dei nostri bambini e, dall'altro, un'importante riflessione sulla scuola: "insegnare al giorno d'oggi significa ripensare al modo di fare scuola. [...] Di fronte ai vari cambiamenti della società la scuola è tenuta ad adottare un approccio e una visione sempre più sistemica nelle varie pratiche di insegnamento-apprendimento."

Foto1-4 – I relatori intervenuti durante la cerimonia: la Sindaca Simona Rusconi (foto 1), il Presidente del Consiglio comunale Federico Centonze (foto 2), il Presidente della Pro Massagno Franco Locatelli (foto 3), il Direttore dell'Istituto scolastico comunale Andrea Arigoni (foto 4).



Anche il **Presidente del Consiglio comunale Federico Centonze** nel suo discorso ha parlato di bambini, di politica e di famiglia auspicando che “chi esercita delle responsabilità politiche [...] possa sempre più comprendere le forme adeguate di sostegno ed aiuto alla famiglia come cellula originale della società e come luogo di educazione”.

Infine il **Presidente della Pro Massagno Franco Locatelli**, che in realtà è intervenuto per primo come moderatore, ha parlato dell'importanza della vita comunitaria e delle “associazioni del nostro Comune, che con le loro attività contribuiscono a consolidare lo spirito di comunità di Massagno sull'arco di tutto l'anno” ringraziando il Municipio per il prezioso sostegno nei confronti delle associazioni e augurando “a tutti noi di trovare la forza e la saggezza per costruire un mondo migliore.”

Al termine dei discorsi – impreziositi anche dagli intermezzi musicali curati da Massagno Musica e del Coro Val Genzana, diretti rispettivamente dal maestro Andrea Norghauer e Fabio Valsangiacomo – la Sindaca Simona Rusconi ha chiamato sul palco e ringraziato i suoi colleghi di Municipio e il Segretario comunale Christian Barelli; in seguito i partecipanti hanno potuto scambiarsi i tradizionali auguri di inizio anno gustando un ricco aperitivo e un omaggio offerti dalla Pro Massagno presso il Salone Cosmo.

Foto 5 – Foto di gruppo con le persone intervenute sul palco (da sin.): il Segretario comunale Christian Barelli, il maestro Andrea Norghauer e la Presidente di Massagno Musica Simona Tamagni, il Presidente della Pro Franco Locatelli, la Sindaca Simona Rusconi, il Presidente del Coro Valgenzana Andrea Marveggio, il Presidente del Consiglio comunale Federico Centonze, il Direttore dell'Istituto scolastico comunale Andrea Arigoni e il maestro del Coro Valgenzana Fabio Valsangiacomo.



Carnevale “Inside out”

Bel successo per l'edizione 2025 del Carnevale massagnese, nonostante il tempo incerto.

Grande afflusso di pubblico sin dal mattino per il corteo mascherato accompagnato dalle note coinvolgenti della Guggen “Kit & Kat Band” di Tremona. Il tema di quest'anno – scelto dal gruppo che, all'interno della SAM Benefica, si occupa del Carnevale – era ispirato all'omonimo film d'animazione della Disney “Inside Out”: un viaggio tra le emozioni.

La gente accorsa per l'evento è in seguito ulteriormente aumentata all'ora di pranzo per il risotto offerto, ai bambini dal Comune di Massagno e agli adulti dall'AEM SA. “Dalla cucina ci hanno riferito che sono terminate tutte le porzioni di risotto preparate per l'occasione – spiega infatti il Presidente della SAM Benefica Marco Ponti – e ne sono state distribuite ben 1'600, cifra che si avvicina al record di 1'700 porzioni registrato nel 2023 per il primo Carnevale senza restrizioni dopo la pandemia. Quest'anno è stata inoltre introdotta la novità del servizio di distribuzione al tavolo per chi non voleva fare la fila: un po' di attesa c'è sempre, ma l'iniziativa è stata apprezzata.”

Nel pomeriggio il programma è proseguito con uno spettacolo dedicato alle bolle di sapone che ha suscitato la meraviglia di grandi e piccini proponendo gigantesche bolle dalle forme stravaganti, seguito da musica, giochi, concorso delle

maschere e ruota della fortuna fino a pomeriggio inoltrato con il bar tendina operativo fino alle 18:00. “C'è molto interesse da parte dei partecipanti a continuare i festeggiamenti anche in serata – spiega Marco Ponti – per i prossimi anni valuteremo se proporre anche un programma serale.”

Ricordiamo che lo svolgimento della manifestazione è stato possibile grazie al lavoro del comitato della Sam Benefica – e in particolare del Gruppo del Carnevale che si occupa di organizzare l'animazione, il corteo, ecc. – coadiuvato dal team della cucina capitanato dallo chef Tiziano Andreoli e da circa una 50ina di volontari e volontarie delle varie associazioni operativi/e sull'arco della giornata, senza dimenticare il lavoro di montaggio e smontaggio da parte dell'Ufficio tecnico comunale. L'organizzazione di questo evento è possibile grazie a loro.

SAM Benefica

La SAM Benefica promuove manifestazioni a scopo benefico e ricreativo sul territorio comunale (Carnevale, Sagra massagnese e San Nicolao). L'associazione vive grazie al volontariato ed è alla ricerca di nuove leve.

Per informazioni:

info@sambenefica.ch / www.sambenefica.ch



AEM pioniera nel settore energetico

L'Azienda Elettrica di Massagno (AEM) è nuovamente tra i vincitori del Watt d'Or, prestigioso premio nel settore energetico.

Anche quest'anno, l'Azienda elettrica di Massagno (AEM) si conferma un'eccellenza in ambito energetico: dopo quello ottenuto nel 2023, lo scorso 9 gennaio, AEM ha nuovamente ricevuto il riconoscimento 'Watt d'Or' dall'Ufficio federale dell'energia (UFE), grazie al progetto innovativo 'DinamiciTi', dedicato allo sviluppo di una tariffa di rete intelligente, realizzato in collaborazione con AMB e la start-up locale Hive Power, con il sostegno cantonale del FER.

La nuova tariffa, disponibile in forma opzionale nel comprensorio AEM, è pensata per clienti con consumi annui inferiori a 50'000 kWh che utilizzano apparecchi con carichi flessibili (colonnine di ricarica per veicoli elettrici, lavatrici, lavastoviglie, asciugatrici, ecc.). Questi dispositivi possono essere programmati per funzionare durante le fasce orarie più vantaggiose, sfruttando i momenti in cui il costo è minore e contribuendo ad ottimizzare il consumo energetico in base alle tariffe variabili. Gli utenti possono consultare facilmente i consumi tramite l'apposita App, mentre le abitazioni dotate di sistemi di gestione dell'energia possono connettersi e beneficiare di una gestione automatizzata. Questa struttura tariffaria si basa su tecnologie all'avanguardia, come l'intelligenza artificiale, ed è il frutto del lavoro dell'unità di Ricerca e Sviluppo di AEM.

Futuro energetico e incentivi

Il prossimo 6 maggio, alle ore 20:00 presso l'Aula magna delle scuole elementari, il Comune di Massagno e AEM organizzano in collaborazione con TicinoEnergia una conferenza pubblica sul tema energia.

I contenuti prevedono una breve panoramica sulla strategia energetica 2050 della Confederazione, poi si passerà alla presentazione nel dettaglio dei vari incentivi disponibili, illustrati da un rappresentante di TicinoEnergia; in seguito AEM illustrerà il tema degli impianti fotovoltaici e delle soluzioni per comunità energetiche, nonché quello della mobilità elettrica e delle ricariche pubbliche a Massagno. A fine evento verrà offerto un piccolo rinfresco ai partecipanti.

La consegna del premio con (da sin.): Davide Rivola (COO Hive Power), Mauro Suà (Direttore AMB), Stefano Colombo (Presidente AEM), Daniele Farrace (CIO AEM), Greta Gysin (Consigliera nazionale), Rolf Endriss (Direttore AEM).



Auguri a 5 ultracentenarie

In questi mesi hanno compiuto gli anni 5 ultracentenarie: tre 101enni, una 103enne e una 105enne.

Nel corso dei mesi di ottobre, novembre, dicembre, gennaio e febbraio il Municipale Roberto Brignoni si è recato in vista agli anziani e alle anziane che hanno festeggiato un compleanno tondo (90, 95 e successivi). In questi 4 mesi sono state ben 5 le ultracentenarie a festeggiare il proprio anniversario: Maria Chiara Berta (103 anni), Teodolinda Sulser (101), Emmy Wirths (101) e Igea Conti, (101), senza dimenticare la 105enne Matilde Jäggli che ha festeggiato privatamente il suo compleanno.

Il Capodicastero Roberto Brignoni festeggia gli anniversari con: Emmy Wirths, 101 anni (foto 1); Igea Conti, 101 anni (foto 2); Maria Chiara Berta, 103 anni, e la figlia (foto 3); Teodolinda Sulser, 101 anni con la figlia e il direttore di Casa Girasole Igor Rossetti (foto 4).

I festeggiati

Elenchiamo qui di seguito i festeggiati che hanno ricevuto la visita del Municipale Roberto Brignoni nei mesi da ottobre a febbraio:

– Lazzaretti Edit	14.10.1934	90 anni
– Schenini Maddalena	19.10.1934	90 anni
– Vegezzi Maria Teresa	20.10.1929	95 anni
– Berta Maria Chiara	22.10.1921	103 anni
– Burzi Giulia	30.10.1934	90 anni
– Alberti Carla	03.11.1925	99 anni
– Mazzucchelli Giovanna	04.11.1934	90 anni
– Capraro Divina	06.11.1934	90 anni
– Villa Daisy	22.11.1934	90 anni
– Lanzo Francesco Paolo	07.12.1927	97 anni
– Wirths Emmy	17.12.1923	101 anni
– Cavalli Annamaria	29.12.1934	90 anni
– Sulser Teodolinda	30.12.1923	101 anni
– Costa Edvige	07.01.1935	90 anni
– Conti Igea	20.01.1924	101 anni
– Desaulles Enrica	20.01.1928	97 anni
– Foglia Agnese	21.01.1930	95 anni
– Arigoni Juliette	15.02.1935	90 anni



Notizie in breve

Tessera Ecocentro

Nel corso del mese di aprile verrà implementata la nuova tessera per accedere all'Ecocentro comunale Ciusarella. La tessera personalizzata è legata a ogni singolo nucleo familiare e verrà inviata gradualmente per posta a tutti i fuochi.

La tessera è inoltre valida anche per accedere alle piscine del Centro sportivo Valgersa con tariffa agevolata e per usufruire dell'abbonamento comunale presso l'oggettoteca Circular Lugano che contempla 5 noleggi gratuiti al mese (ogni cittadino di Massagno ha diritto a un noleggio ogni 6 mesi).

Atelier all'aperto

Il Comitato dell'Assemblea dei genitori dell'Istituto scolastico comunale organizza in collaborazione con Candy Duarte dei laboratori artistici presso i parchi gioco cittadini.

L'iniziativa è rivolta a famiglie e bambini interessati a sperimentare la propria creatività a contatto diretto con la natura, utilizzando materiali ed elementi naturali – quali foglie, ramoscelli, pietre, ecc. – trasformandoli in manufatti e opere d'arte e originali. Gli atelier si svolgeranno il mercoledì pomeriggio dalle 14:30 alle 16:30 e non è necessaria l'iscrizione.

Un Girasole di libri

Incontri letterari senza età

Sala animazione Casa Girasole, ore 10:00

Sabato 5 aprile 2025

Mattia Bertoldi, Il coraggio di Lilly, TRE60 Edizioni

Sabato 10 maggio 2025

Barbara Nascioli, La memoria del Tiglio, Salvioni Edizioni

Sabato 14 giugno 2025

Luca Saltini, Sarà la montagna, Neri Pozza

Ecco le date: 30 aprile (parco giochi Via Nosedo), 7 maggio (parco giochi Povrò/Via Guisan), 14 maggio (parco giochi Gerso).

In caso di maltempo gli incontri saranno recuperati nel primo mercoledì utile nel periodo compreso tra il 21 maggio e l'11 giugno.

Per informazioni

cgmassagno@gmail.com



Bibliocabina

Il prossimo 14 aprile alle 17:30 verrà inaugurata la nuova bibliocabina di Massagno situata in Piazza Girasole / Via Motta gestita dall'associazione culturale il Filo in collaborazione con il Comune che ha posizionato, pitturato e sistemato la ex cabina telefonica Swisscom di via S. Gottardo facendola rinascere in questa nuova veste.

I contenuti e i libri presenti nella struttura saranno proposti dall'associazione il Filo, nata a Massagno nel 2023 con il desiderio di promuovere esperienze, momenti di riflessione e aggregazione per riappropriarsi di una dimensione partecipativa della cultura. Il 14 aprile è previsto un breve momento ufficiale seguito da un'animazione a tema per grandi e piccini e un rinfresco presso la nuova portineria di quartiere al bar del Lux.



Festa dei vicini

Venerdì 23 maggio torna la Festa dei vicini organizzata dai cittadini con il sostegno del Comune di Massagno e in collaborazione con Lugano. Evento a ricorrenza annuale volto a promuovere la solidarietà di vicinato, la Festa dei vicini si pone come obiettivo quello di combattere l'isolamento sociale e la solitudine, sviluppare la convivialità e i legami di prossimità e permettere ai cittadini di allargare la propria rete di contatti sociali.

I veri protagonisti della manifestazione sono proprio i cittadini che decidono di aderire all'evento organizzando loro stessi una festa con i propri vicini con l'aiuto del materiale fornito dal Comune.

I cittadini di Massagno sono invitati a segnalare le loro feste entro martedì 13 maggio 2025 (ai contatti sotto indicati) richiedendo gratuitamente il materiale utile per l'organizzazione della festa (tavoli, panchine, transenne, ecc.) nonché il materiale promozionale che sarà messo a disposizione anche in versione PDF (da scaricare sul sito www.massagno.ch/vicini qualche settimana prima dell'evento).

Ufficio integrazione

T. 091 960 35 33

integrazionestranieri@massagno.ch

Orari: martedì 14:30–18:30 /

mercoledì 08:30–12:00, 13:00–17:30



Appartamenti disponibili

Presso il Centro La Sosta, in via Guisan 21, sono disponibili alcuni appartamenti da 1.5 locali per anziani e invalidi ancora autosufficienti con canone d'affitto moderato.

Ricordiamo che, al piano terreno dell'edificio – acquistato dal Comune alla fine degli anni Novanta e gestito dalla Fondazione La Sosta di proprietà del Comune di Massagno – è presente il Centro diurno socio-assistenziale La Sosta coordinato da Pro Senectute che offre quotidianamente un servizio pasti a mezzogiorno e un calendario fisso di attività ed eventi.

Informazioni sugli appartamenti

Fiduciaria De Bernardis

T. 091960 36 00



Don Kamil ringrazia il Municipio

Il Municipio in corpore accolto da Don Kamil Cielinski presso la Casa parrocchiale in segno di riconoscimento per l'accoglienza ricevuta a Massagno (in foto, da sin.): Elena Meier, Fabio Nicoli, Rosario Talarico, Mario Asioli, Roberto Brignoni, Philippe Bouvet, il Segretario comunale Christian Barelli, Don Kamil Cielinski e la Sindaca Simona Rusconi.

Si segnala che, in data 16 marzo, Don Kamil è stato ufficialmente eletto parroco dall'Assemblea parrocchiale di Massagno.

Calendario

09.04.2025 Inaugurazione “Punto Giovani”

Via Motta 65

14.04.2025 Inaugurazione bibliocabina e portineria di quartiere

Piazza Girasole/Lux
ore 17:30

06.05.2025 Conferenza Energia e incentivi

Aula magna scuole
ore 20:00

14.05.2025 – 16.05.2025 Tutti i colori del giallo

Cinema Lux art house

23.05.2025 Festa dei vicini

Luoghi vari

24.05.2025 Festa 100 anni AEM SA

Cinema Lux
e Salone Cosmo
ore 16:00

29.05.2025 Apertura Valgersa

Piscine Centro sportivo

06.06.2025 Aperitivo Ciao estate

Piazza Girasole

15.06.2025 scollinando

Comuni focus 2025:
Massagno–Savosa–Porza

Per ulteriori informazioni, aggiornamenti o annullamenti consultare il sito:
www.massagno.ch/Agenda-eventi

Orario sportelli

Amministrazione

lu–ve: 10:00–11:45 / 14:00–16:00
ma: chiusura alle ore 18:30

Servizi sociali e agenzia AVS

lu–me–ve: 10:00–11:45
ma: 14:00–18:30
(dopo le ore 16:00
solo su appuntamento)
gio: 14:00–16:00

Sportello LAPS

Solo su appuntamento
T. 091960 35 05

Ufficio di conciliazione in materia di locazione

lu–ma–gio–ve: 14:00–16:00

Ecocentro

Orario estivo
(da fine marzo a fine ottobre):
lu: 13:30–18:00
ma–ve: 09:00–12:00 /
13:30–18:00
sa: 08:00–12:00 /
13:30–18:00

www.massagno.ch
✉ @infomassagno
Seguitemi su YouTube

Torneo internazionale giovanile di Pasqua

Torna il SAM Basket International Youth Tournament in programma dal 18 al 21 aprile, torneo di basket dedicato alla categoria U16 e U14.

Giunto alla sua diciottesima edizione quest'anno vedrà tra i partecipanti, oltre alla nazionale svizzera U16, un ospite d'eccezione: la nazionale cinese, prima squadra extra europea a prendere parte al torneo.

Sarà un'opportunità unica per i giovani atleti di confrontarsi con squadre di alto livello e per gli appassionati e le appassionati di vivere un'esperienza internazionale all'insegna dello sport e del fair play.

Tutte le informazioni, calendari e classifiche su:

sambasketmassagno.com/syt



Foto torneo 2024